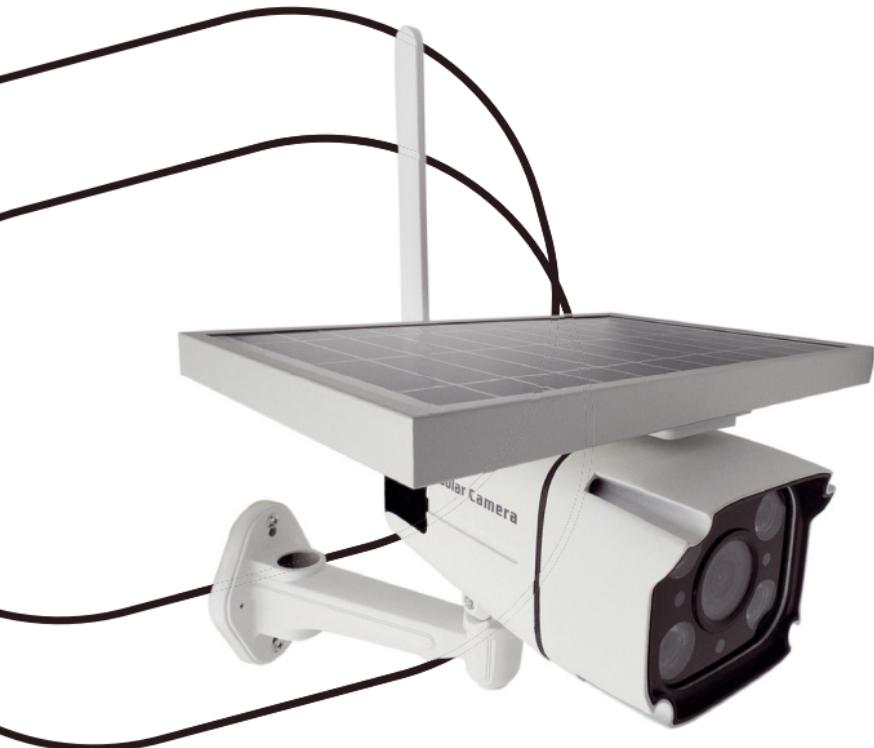


# CHYTRÁ SOLÁRNÍ KAMERA

XL-OKOSOLARGSM7



## Uživatelská příručka



**XTEND  
HOME**

## **POPIS ZAŘÍZENÍ**

V balení najdete Chytrou solární kameru s detekcí pohybu, IR nočním viděním a 4G/LTE mobilním připojením k chytré domácnosti.

Napájení kamery zajišťují baterie a solární panel, které jsou součástí balení.

Kamera pracuje se 4G/LTE sítí. Bezdrátový dosah je závislý na síle signálu vysílače ve vaší lokalitě.

Kamera automaticky zasílá snímek do aplikace, pokud ve svém zorném poli detekuje pohyb. Obraz kamery je dostupný z aplikace.

Kamera pracuje i bez vložené paměťové karty.

## PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Našroubujete na anténní konektor kamery dodanou GSM anténku:



Propojte kameru se solárním panelem dodanými kably:

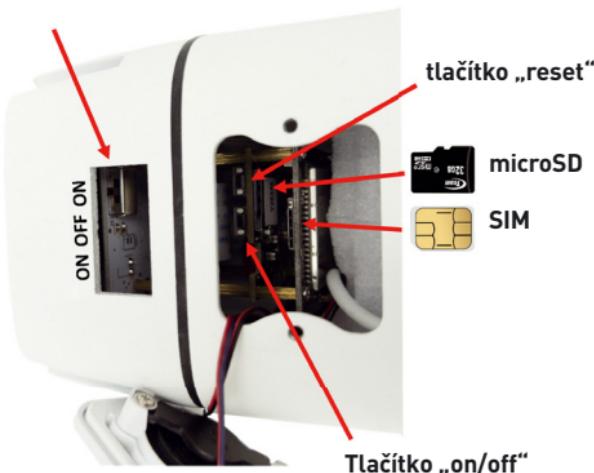


## Vložte SIM a resetujte kameru:

Odšroubujte a sejměte kryt tlačítek. Stiskněte „reset“ na 3 vteřiny a pak jej pusťte – červená dioda začne rychle blikat. Po úspěšném resetování uslyšíte hlášení „Successfully reset, Welcome to use“. Pokud nic neslyšíte, opět zkuste kameru resetovat do továrního nastavení.



Přepínač „on/off“  
(zapnuto/vypnuto)



Do kamery můžete zasunout SD kartu (rozměru „microSD“) o kapacitě až 64GB. Při zasouvání kartu orientujte kontakty SD karty směrem k desce elektroniky. SD karta není pro funkci kamery nutná.

SIM kartu (rozměru „Nano“) při zasouvání orientujte kontakty směrem k desce elektroniky. Výrezem směrem dovnitř. SIM karta nesmí být chráněna PIN kódem a musí na ní být aktivována datová služba 4G/LTE.

Nyní spárujte kameru s Tuya aplikací podle postupu na následujících stránkách návodu.

Po úspěšném propojení kamery s aplikací odpojte napájení. Solární panel a kameru připevněte na její trvalé umístění.

Pokud chcete baterie rychle nabít, připojte do solárního panelu 5V napájení a použijte přiložený napájecí USB kabel s jackem. Napájecí adaptér není součástí balení kamery. Použijte stejný USB adaptér, jakým nabíjíte svůj mobilní telefon nebo tablet s USB-A konektorem.



**Důležité je, aby byl solární panel vystaven trvalému slunečnímu záření. Může tak docházet k pravidelnému dobíjení baterie.**

## APLIKACE TUYA SMART

Vyhledejte aplikaci Tuya Smart v Google Play, Aptoide, App Store. Pro rychlé nalezení můžete naskenovat níže uvedený QR kód.



Při konfiguraci prosím umístěte telefon a zařízení v dostatečné blízkosti mezi sebou a v místě dobrého pokrytí 4G/LTE signálem.

Pro přístup na kameru v reálném čase přes mobilní aplikaci Tuya je bezpodmínečně nutné, aby byla kamera připojená k dostatečně silnému 4G/LTE signálu.

Zařízení podporuje pouze 4G/LTE, 5G sítě nejsou podporovány.

## 1. REGISTRACE/PŘIHLÁŠENÍ UŽIVATELE DO APLIKACE

**Registrace:** Pokud ještě nemáte vytvořený účet, zaregistrujte se následujícím postupem. Po spuštění aplikace si přečtěte „Zásady ochrany osobních údajů“ a kliknutím na souhlas vstupte na registrační stránku. Kliknutím na „Registrovat“ se přesunete na stránku, kde vyplníte oblast (Česká republika) a e-mailovou adresu. Po potvrzení „Souhlasu o poskytování služeb“ odeslete informace tlačítkem „Načtěte ověřovací kód“. Na uvedenou emailovou adresu obdržíte ověřovací kód, který vyplníte na další straně. Na další straně budete vyzváni ke zvolení hesla do aplikace. (6-20 znaků, kombinace písmen a číslic). Na další straně potvrzením dokončíte registraci.

1.

2.

3.

**Registrovat**

Česká republika

E-mail  
kamera@email.cz

Souhlasím s [Ochrana osobních údajů](#)  
[Smlouva o poskytování služeb](#) a  
[Children's Privacy Statement](#)

Načtěte ověřovací kód

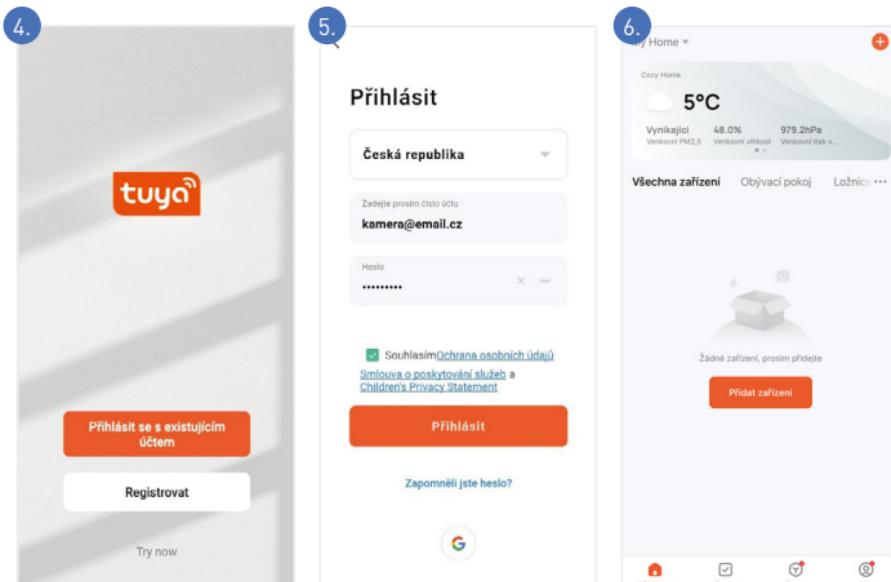
Zadejte ověřovací kód

Na vaši poštovní adresu byl odeslan ověřovací kód:  
kamera@email.cz Znovu odeslat (5B6)

Didnt get a code?

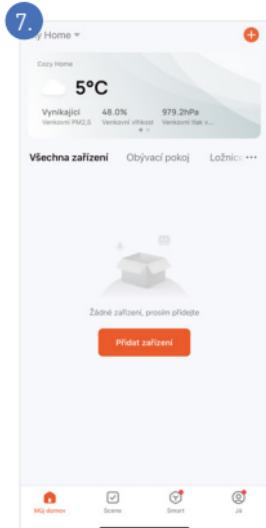
# \$ & \_ - 1 2 3 ?  
@ ( ) = + 4 5 6 !  
{&= ' : % / 7 8 9 x  
abc ^ [ \* , 0 . ←

**Přihlášení:** Pokud již vlastníte účet do aplikace, klikněte na „Přihlásit se existujícím účtem“. Budete vyzváni k vyplnění emailové adresy a hesla. Po potvrzení podmínek kliknutím na „Přihlásit“ spusťte aplikaci.

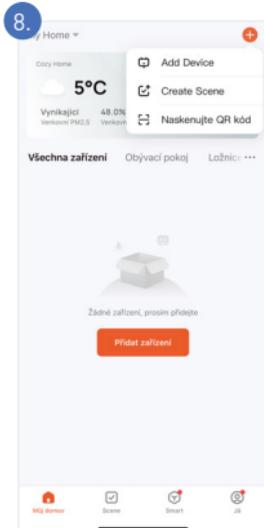


Dle návodu na dalších stranách přidejte a komunikačně spárujte kameru s vaší 4G/LTE sítí pro **přístup do internetu**. Po dokončení si ověřte, že kamera reaguje na příkazy z Tuya Smart aplikace.

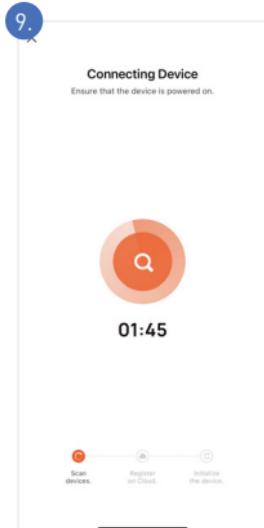
## 2. PŘIDÁNÍ KAMERY DO APLIKACE TUYA



Klikněte na tlačítko „+“ nebo „Přidat zařízení“



Podržte „reset“ na 3s a pak jej pusťte – dioda začne rychle blikat červeně a následně modře. Vyberte „Naskenujte QR kód“ a naskenujte jej z nalepkou na noze kamery.



Zařízení provede automatické spojení, výčkejte! Rychlosť dokončení tohoto kroku je závislá především od místní kvality signálu 4G/LTE.



Počkejte, než se dokončí párování s Tuya účtem. Na konci stiskněte „Dokončeno“.

## VÝZNAM LED INDIKÁTORŮ

**Červená:** Rychle bliká, čeká na připojení k mobilní síti.

**Modrá bliká:** Kamera je připojena k mobilní síti, ale není připojena k Tuya aplikaci.

**Modrá trvale svítí:** Kamera je připojena k mobilní síti a aplikaci.

**Zelená:** Kamera detekuje pohyb.

**Nesvítí žádná dioda:** Kamera nemá napájení (baterie je vybitá, není připojen náhradní USB zdroj s jackem).



## 3. FAQ – ČASTO KLADEMÉ OTÁZKY A PROBLÉMY

**Jak obnovím tovární nastavení kamery?**

Smažte kameru v aplikaci pomocí tlačítka „Odebrat zařízení“ nebo pomocí reset tlačítka – postup je popsán v kapitole „První spuštění“ této příručky.

**Proč není rozpoznána SD karta? Po určité době nelze videozápis zaznamenat.**  
Zkontrolujte nastavení kamery a ujistěte se, že jste nastavili kameru tak, aby nahrávala na SD kartu. Nepoužívejte větší SD karty než 64GB. Ujistěte se, že SD karta není poškozená a je naformátována na souborový systém FAT32. Lze ji zformátovat i přímo v kameře.

**Proč nemohu přijímat informace o alarmu, když vidím zařízení online a mám nastavenou detekci pohybu?**

Ujistěte se, že jste povolili PUSH notifikaci z aplikace Tuya Smart v nastavení vašeho telefonu. Povolte alarmovou notifikaci v aplikaci.

**Zařízení se stále nedaří nakonfigurovat. Co mám dělat?**

Ujistěte se, že zařízení je napájeno ze sítě. Poznáte to podle kontrolky, zda svítí nebo bliká. Pokud kontrolka svítí nepřetržitě, zařízení znova resetujte přidržením tlačítka reset. Ujistěte se, že SIM karta je 4G/LTE a má aktivovaný datový tarif. Pokud konfigurujete kameru uvnitř budovy, doporučujeme přenést ji ven tak, abyste si nesnižovali kvalitu příjmu signálu pro datovou komunikaci LTE.

**Mohu sdílet zařízení s dalšími členy rodiny?**

Ano, můžete. Jděte v Tuya Smart aplikaci do menu zařízení. Vpravo nahoře je ikona tužky. Na tu klikněte a pokračujte do Ostatních – Sdílená zařízení. Klikněte na Přidat sdílení. Vygeneruje se odkaz, který zašlete formou textové zprávy.

**Vložil jsem SIM kartu, ale zařízení stále svítí červeně.**

Zkontrolujte, že nemáte nastavený PIN na SIM kartě. Také zda máte od svého poskytovatele datový plán zapnutý. Kamera musí být v dosahu 4G/LTE signálu.

**Co se děje při výpadku 4G/LTE?**

Pokud je kamera odpojená od 4G/LTE, nelze na ni přistupovat.

**Lze kameru napájet externím zdrojem?**

Kamera může být napájena i přes společný konektor k solárnímu panelu. Nelze současně napájet solárním panelem a adaptérem.

**Aplikaci TUYA poskytuje 3. strana a prodávající za případné výpadky aplikace neručí, jelikož tuto službu neprovozuje.**

## **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Přečtěte si uvedené pokyny. Návod uschovejte pro pozdější použití. Nikdy neodstraňujte kryt z přístroje. Nikdy přístroj sami neopravujte. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala kapalina a vlhkost, která by jej mohla poškodit. Přístroj nesmí být vystaven nadměrným teplotám (radiátory, ostatní el. spotřebiče sálající teplo apod.), nadměrnému tlaku nebo nárazům.

## **OBSAH DODÁVKY**

Kamera, solární panel, propojovací kabely, držák na kameru, spojovací materiál, pinzeta, uživatelská příručka.

## **ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODE:**

Bezdrátová kamera Xtend Home, model: XL-OKOSOLARGSM7

Kmitočtové pásmo: FDD LTE B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz, B8/900MHz, B20/800MHz

Max. vysílací výkon: 23dBm

Výrobce: 100Mega Distribution s.r.o. Železná 681/7, 61900 Brno, CZ



Tímto 100Mega Distribution s.r.o. prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: doc.100mega.cz

## **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek je poskytována záruka 24 měsíců od data nákupu a vztahuje se na vady výroby nebo materiálu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené běžným opotřebením, neoprávněným zásahem do zařízení, na poškození pádem. Zvláště se nevztahuje na vady způsobené kosmetickými poškozeními včetně škrábanců a poškozením nevhodnými parametry napájení nebo připojením nevhodných spotřebičů do zařízení.

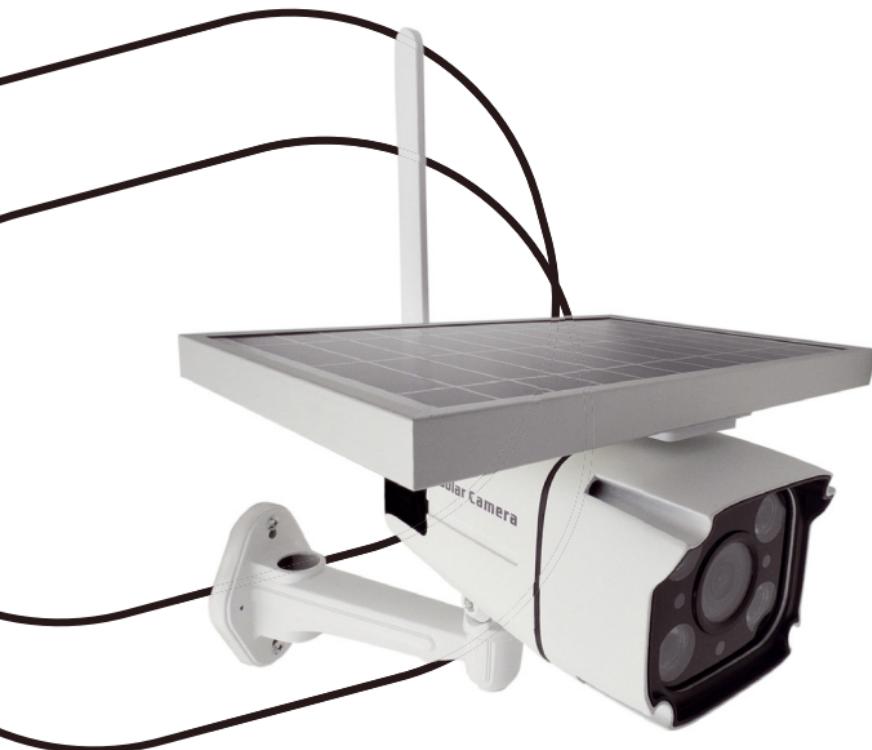
## **INFORMACE K RECYKLACI PRODUKTU:**



WEEE / 2012/19/EU - tento výrobek po ukončení své životnosti nesmí být vyhozen do popelnice se směsným odpadem, ale musí být odevzdán na místa k tomu určená, aby byla zajištěna jeho ekologická recyklace. Informace o sběrných a recyklačních místech Vám poskytnou místní úřady, nebo prodejce u kterého byl výrobek zakoupen.

# **SMART SOLÁRNA KAMERA**

**XL-OKOSOLARGSM7**



**Návod na obsluhu**



**XTEND  
HOME**

## **POPIS ZARIADENIA**

V balení nájdete Smart solárnu kameru s detekciou pohybu, IR nočným videním a 4G/LTE mobilným pripojením k smart domácnosti.

Napájanie kamery zaistujú batérie a solárny panel, ktoré sú súčasťou balenia.

Kamera pracuje s 4G/LTE sieťou. Bezdrôtový dosah je závislý na sile signálu vysielača vo vašej lokalite.

Kamera automaticky zasiela snímku do aplikácie, pokiaľ vo svojom zornom poli detektuje pohyb. Obraz kamery je dostupný z aplikácie.

Kamera pracuje aj bez vloženej pamäťovej karty.

## PRVÉ SPUSTENIE

Naskrutkujte na anténny konektor kamery dodanú GSM anténu:



Prepojte kameru so solárnym panelom dodanými káblami:



## Vložte SIM kartu a resetujte kameru:

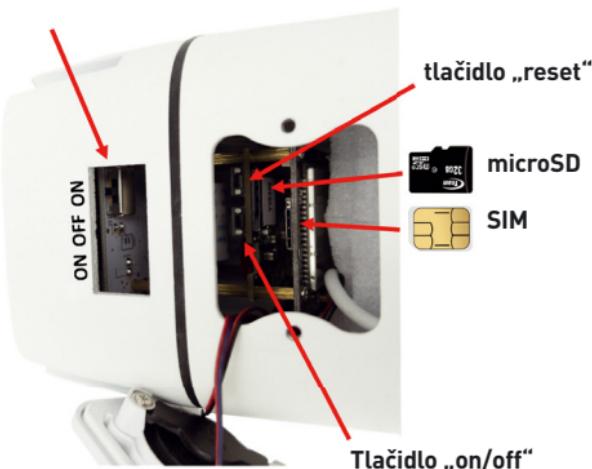
Odskrutkujte a odoberte kryt tlačidiel. Stlačte „reset“ na 3 sekundy a potom ho pustite – červená dióda začne rýchlo blikáť. Po úspešnom resetovaní budete počuť hlásenie „Successfully reset, Welcome to use“. Pokiaľ nič nepočujete, opäť skúste kameru resetovať do továrenského nastavenia.



Prepínač „on/off“  
(zapnuté/vypnuté)

kryt tlačidiel, SD pamäťovej karty, SIM  
karty a reproduktor

Prepínač „on/off“  
(zapnuté/vypnuté)



Do kamery môžete zasunúť SD kartu (rozmeru „micro SD“) o kapacite až 64GB. Pri zasúvaní kartu orientujte kontaktmu SD karty smerom k doske elektroniky. SD karta nie je pre funkciu kamery nutná.

SIM kartu (rozmeru „Nano“) pri zasúvaní orientujte kontakty smerom k doske elektroniky. Výrezom smerom dovnútra. SIM karta nesmie byť chránená PIN kódom a musí na nej byť aktivovaná dátová služba 4G/LTE.

Teraz spárujte kameru s Tuya aplikáciou podľa postupu na nasledujúcich stránkach návodu.

Po úspešnom prepojení kamery s aplikáciou odpojte napájanie. Solárny panel a kameru pripojte na jej trvalé umiestnenie.

Pokiaľ chcete batérie rýchlo nabiť, pripojte do solárneho panelu 5V napájanie a použite priložený napájací USB kábel s jackom. Napájací adaptér nie je súčasťou balenia kamery. Použite rovnaký USB adaptér, akým nabíjate svoj mobilný telefón alebo tablet s USB-A konektormi.



**Dôležité je, aby bol solárny panel vystavený trvalému slnečnému žiareniu. Môže tak dochádzať k pravidelnému dobíjaniu batérie.**

## APLIKÁCIA TUYA SMART

Vyhľadajte aplikáciu **Tuya Smart** v Google Play, Aptoide, App Store. Pre rýchle nájdenie môžete naskenovať nižšie uvedený QR kód.



Pri konfigurácii prosím umiestnite telefón a zariadenie v dostatočnej blízkosti medzi sebou a v mieste dobrého pokrytie 4G/LTE signálu.

Pre prístup na kameru v reálnom čase cez mobilnú aplikáciu Tuya je bezpodmienečne nutné, aby bola kamera pripojená k dostatočne silnému 4G/LTE signálu.

Zariadenie podporuje iba 4G/LTE, 5G siete nie sú podporované.

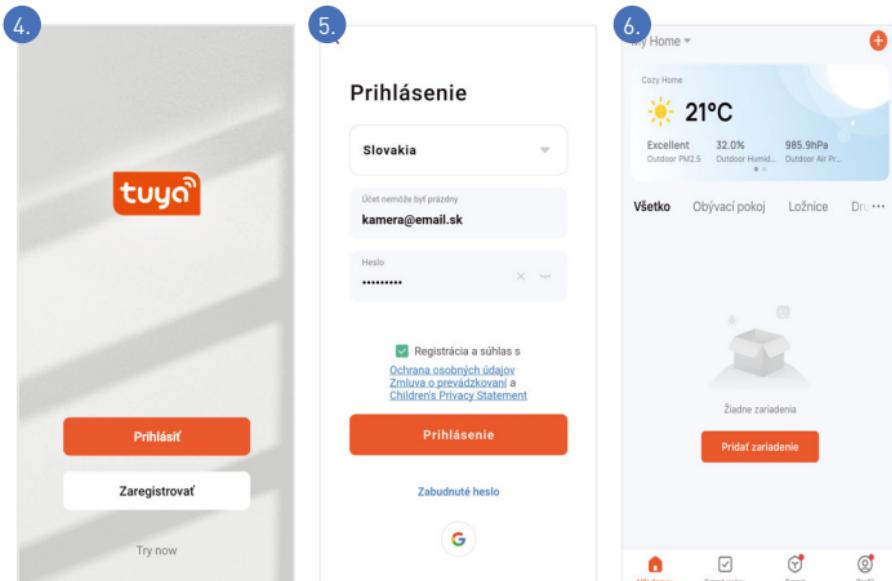
## 1. REGISTRÁCIA/PRIHLÁSENIE POUŽÍVATEĽA DO APLIKÁCIE TUYA

**Registrácia:** Pokiaľ ešte nemáte vytvorený účet, zaregistrujte sa nasledujúcim postupom. Po spustení aplikácie si prečítajte „Zásady ochrany osobných údajov“ a kliknutím na súhlas vstúpte na regisračnú stránku. Kliknutím na „Zaregistrovať“ sa presuniete na stránku, kde vyplníte oblasť (Slovakia) a e-mailovou adresu. Po potvrdení „Registrácia a súhlas s“ odošlete informácie tlačidlom „Pokračovať“. Na uvedenú emailovú adresu obdržíte verifikačný kód, ktorý vyplníte na ďalšej strane. Na ďalšej strane budete vyzvaný ku zvoleniu hesla do aplikácie. (6-20 znakov, kombinácia písmen a číslic). Na ďalšej strane potvrdením dokončíte registráciu.

The image consists of three screenshots illustrating the registration process:

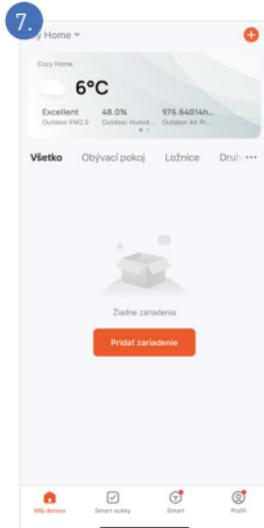
- Screenshot 1:** Shows the main screen of the Tuya app with the Tuya logo at the top. It features two buttons: "Prihlásiť" (Log In) in an orange box and "Zaregistrovať" (Register) below it. Below these buttons is the text "Try now".
- Screenshot 2:** Shows the "Registrovať" (Register) screen. It includes:
  - A dropdown menu set to "Slovakia".
  - An input field for "E-mail" containing "kamera@email.sk".
  - A checkbox labeled "Registrácia a súhlas s Ochrana osobných údajov Zmluva o prevádzkovani a Children's Privacy Statement".
  - A large orange "Pokračovať" (Continue) button.
- Screenshot 3:** Shows the "Verifikačný kód" (Verification code) screen. It displays a 6-digit verification code field with the first digit "1" filled in. Below the field is the text: "Overovací kód bol poslaný na: kamera@email.sk Postaf znova (5s)". There is also a link "Didn't get a code?". To the right is a numeric keyboard.

**Prihlásenie:** Pokiaľ už vlastníte účet do aplikácie, kliknite na „Prihlásiť“. Budete vyzvaný k vyplneniu emailovej adresy a hesla. Po potvrdení podmienok kliknutím na „Prihlásenie“ spustíte aplikáciu.

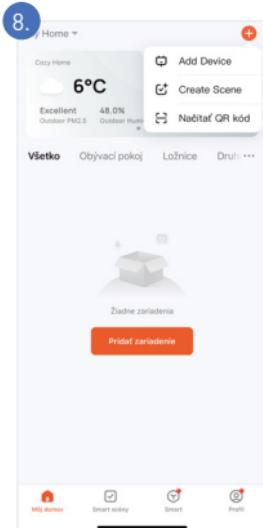


Podľa návodu na ďalších stranách pridajte a komunikačne spárujte kameru s vašou 4G/LTE sieťou pre **prístup do internetu**. Po dokončení si overte, že kamera reaguje na príkazy z Tuya Smart aplikácie.

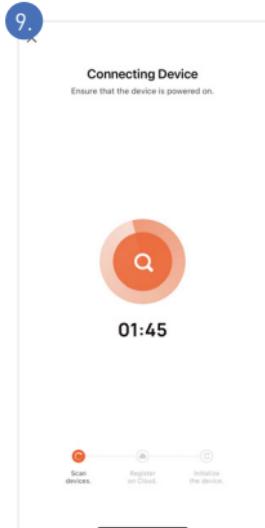
## 2. PRIDANIE KAMERY DO APLIKÁCIE TUYA



Kliknite na tlačidlo „+“ alebo „Pridať zariadenie“



Podržte „reset“ na 3s a potom ho pustíte – dióda začne rýchlo blikáť načerveno a následne namodro. Vyberte „Načítať QR kód“ a naskenujte ho z nálepky na kamere.



Zariadenie vykoná automatické spojenie, počkajte! Rýchlosť dokončenia tohto kroku je závislá predovšetkým od miestnej kvality signálu 4G/LTE.



Počkajte, než sa dokončí párovanie s Tuya účtom.  
Na konci stlačte „Dokončeno“.

## VÝZNAM LED INDIKÁTOROV

**Červená:** Rýchlo bliká, čaká na pripojenie k mobilnej sieti.

**Modrá bliká:** Kamera je pripojená k mobilnej sieti, ale nie je pripojená k Tuya aplikácii.

**Modrá trvalo svieti:** Kamera je pripojená k mobilnej sieti a aplikácii.

**Zelená:** Kamera detektuje pohyb.

**Nesvieti žiadna dióda:** Kamera nemá napájanie (batéria je vybitá, nie je pripojený náhradný USB zdroj s jackom).



## 3. FAQ – ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Ako obnovím továrenské nastavenia kamery?

Zmažte kameru v aplikácii pomocou tlačidla „Odobrať zariadenie“, alebo pomocou reset tlačidla – postup je popísaný v kapitole „Prvé spustenie“ tejto príručky.

**Prečo nie je rozpoznaná SD karta? Po určitom čase nie je možné videozáZNAM zaznamenať.**

Skontrolujte nastavenie kamery a uistite sa, že ste nastavili kameru tak, aby nahrávala na SD kartu. Nepoužívajte väčšie SD karty ako 64GB. Uistite sa, že SD karta nie je poškodená a je naformátovaná na súborový systém FAT32. Je možné ju sformátovať aj priamo v kamere.

**Prečo nemôžem prijímať informácie o alarme, keď vidím zariadenie online a mám nastavenú detekciu pohybu?**

Uistite sa, že ste povolili PUSH notifikácie z aplikácie Tuya Smart v nastavení vášho telefónu. Povoľte alarmovú notifikáciu v aplikácii.

**Zariadenie sa stále nedarí nakonfigurovať. Čo mám urobiť?**

Uistite sa, že zariadenie je napájané zo siete. Spoznáte to podľa kontrolky, či svieti alebo bliká. Pokiaľ kontrolka svieti nepretržite, zariadenie znova resetujte pridržaním tlačidla reset. Uistite sa, že SIM karta je 4G/LTE a má aktivovanú dátovú tarifu. Pokiaľ konfigurujete kameru vo vnútri budovy, odporúčame preniesť ju von tak, aby ste si neznižovali kvalitu príjmu signálu pre dátovú komunikáciu LTE.

**Môžem zdieľať zariadenie s ďalšími členmi rodiny?**

Áno, môžete. Choďte v Tuya Smart aplikácii do menu zariadenia. Vpravo hore je ikona ceruzky. Na tú kliknite a pokračujte do Ostatných – Zdieľané zariadenia. Kliknite na Pridať zdieľanie. Vygeneruje sa odkaz, ktorý pošlete formou textovej správy.

**Vložil som SIM kartu, ale zariadenie stále svieti na červeno.**

Skontrolujte, že nemáte nastavený PIN na SIM karte. Tiež či máte od svojho poskytovateľa dátový plán zapnutý. Kamera musí byť v dosahu 4G/LTE signálu.

**Čo sa deje pri výpadku 4G/LTE?**

Ak je kamera odpojená od 4G/LTE, nie je možné na ňu pristupovať.

**Je možné kameru napájať externým zdrojom?**

Kamera môže byť napájaná aj cez spoločný konektor k solárному panelu. Nie je možné súčasne napájať solárnym panelom a adaptérom.

**Aplikáciu TUYA poskytuje 3. strana a predávajúci za prípadné výpadky aplikácie neručí, pretože túto službu neprevádzkuje.**

## **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

Prečítajte si uvedené pokyny. Návod uschovajte pre neskoršie použitie.  
Nikdy neodstraňujte kryt z prístroja. Nikdy prístroj sami neopravujte.  
Dbajte na to, aby sa do prístroja nedostala kvapalina a vlhkosť, ktorá by ho mohla poškodiť. Prístroj nesmie byť vystavený nadmerným teplotám (radiátory, ostatné el. spotrebiče sálajúce teplo apod.), nadmernému tlaku, alebo nárazom.

## **OBSAH DODÁVKY**

Kamera, solárny panel, prepojovacie káble, držiak na kameru, spojovací materiál, pinzeta, návod na obsluhu.

## **ZJEDNODUŠENÉ EU VYHLÁSENIE O ZHODE:**

Bezdrôtová kamera Xtend Home, model: XL-OKOSOLARGSM7

Frekvenčné pásmo: FDD LTE B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz,  
B8/900MHz, B20/800MHz

Max. vysielací výkon: 23dBm

Výrobca: 100Mega Distribution s.r.o. Železná 681/7, 61900 Brno, CZ



Týmto 100Mega Distribution s.r.o. vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach: doc.100mega.cz

## **ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

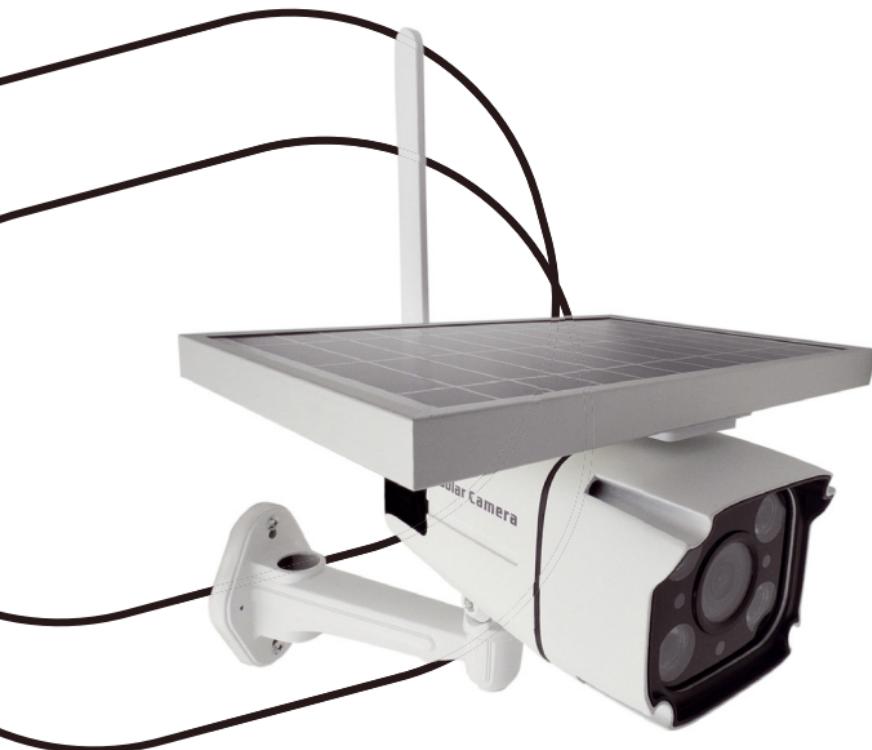
Na výrobok je poskytovaná záruka 24 mesiacov od dátumu nákupu a vzťahuje sa na vady výroby, alebo materiálu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené bežným opotrebením, neoprávneným zásahom do zariadenia a na poškodenie pádom. Obzvlášť sa nevzťahuje na vady spôsobené kozmetickými poškodeniami vrátane škrabancov a poškodením nevhodnými parametrami napájania, alebo pripojením nevhodných spotrebičov do zariadenia.

## **INFORMÁCIE K RECYKLÁCIÍ PRODUKTU:**

 WEEE / 2012/19/EU - tento výrobok po ukončení svojej životnosti nesmie byť vyhodený do odpadkového koša so zmiešaným odpadom, ale musí byť odovzdaný na mieste na to určené, aby bola zaistená jeho ekologická recyklácia. Informácie o zbernych a recyklačnych miestach Vám poskytnú miestne úrady, alebo predajca u ktorého bol výrobok zakúpený.

# SMART NAPELEMES KAMERA

## XL-OKOSOLARGSM7



**Használati utasítás**



**XTEND  
HOME**

## KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A csomagban Smart napelemes kamerát talál mozgásérzékeléssel, infravörös éjjellátóval és 4G/LTE mobilkapcsolattal az okos otthonhoz.

A kamera tápellátását napelem és elemek biztosítják, melyeket a csomag tartalmaz.

A kamera 4G/LTE hálózattal működik. A vezeték nélküli hatótávolság az adó jelerősségtől függ az Ön tartózkodási helyén.

A kamera automatikusan képet küld az alkalmazásba, ha mozgást észlel a látómezőjében. A kamera képe elérhető az alkalmazásból.

A kamera behelyezett memóriakártya nélkül is működik.

## ELSŐ INDÍTÁS

Csavarja a mellékelt GSM antennát a kamera antennacsatlakozójára:



Csatlakoztassa a kamerát a napelemhez a mellékelt kábelekkel:



## Helyezze be a SIM-kártyát, és állítsa vissza a kamerát:

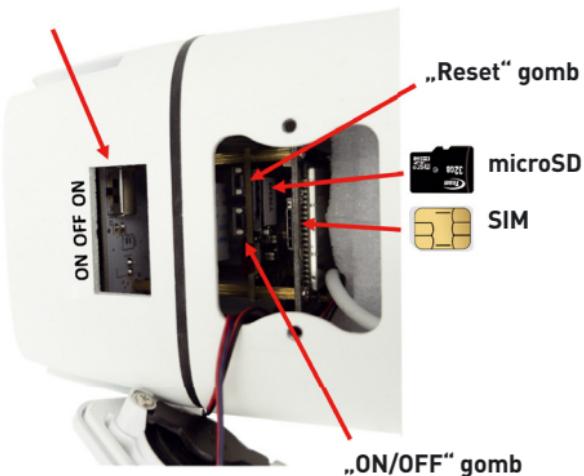
Csavarja le és vegye le a gombfedelét. Nyomja meg a „reset” gombot 3 másodpercig, majd engedje el – a piros LED gyorsan villogni kezd. A sikeres alaphelyzetbe állítás után a „Successfully reset, Welcome to use” üzenetet fogja hallani. Ha nem hall semmit, próbálja meg újra visszaállítani a kamerát a gyári beállításokra.



„ON/OFF” kapcsoló  
(bekapcsolva/kikapcsolva)

gombfedél, SD memóriakártya, SIM-kártya és hangszóró

„ON/OFF” kapcsoló  
(bekapcsolva/kikapcsolva)



A kamerába legfeljebb 64 GB kapacitású SD-kártyát ("microSD" méretű) helyezhet be. Behelyezéskor fordítsa a SD kártyát az érintkezővel az elektronikai lap felé. SD kártya nem szükséges a kamera működéséhez.

A SIM-kártya („Nano” méretű) behelyezéskor fordítsa az érintkezővel az elektronikai lap felé. A kivágással befelé. A SIM kártya nem lehet PIN kóddal védett és a 4G/LTE adatszolgáltatást aktiválni kell rajta.

Most párosítsa a kamerát a Tuya alkalmazással a használati utasítás következő oldalain található eljárást követve.

Miután sikeresen csatlakoztatta a kamerát az alkalmazáshoz, húzza ki a tappellátást. Rögzítse a napelemet és a kamerát a kiválasztott helyre.

Ha gyorsan szeretné feltölteni az elemeket, csatlakoztassa az 5 V-os tápegységet a napelem panelhez, és használja a mellékelt USB tápkábelt a jack csatlakozóval. A hálózati adaptort nem tartalmazza a kamera csomagja. Használja ugyanazt az USB-adaptert, amelyet mobiltelefonra vagy tablet töltéséhez használ USB-A csatlakozóval.



**Fontos, hogy a napelem folyamatos napfénynek legyen kitéve.  
Ez az elemek rendszeres töltéséhez vezethet.**

## TUYA SMART ALKALMAZÁS

A **Tuya Smart** alkalmazást keresse ki a Play Áruház, Aptoide, App Store szolgáltatásokban. A gyors megtaláláshoz olvassa be a QR-kódot lent.



Konfiguráláskor kérjük, helyezze a telefont és a készüléket elég közel egymáshoz és olyan helyre, ahol jó a 4G/LTE jellefedettség.

A kamera valós idejű eléréséhez a Tuya mobilalkalmazáson keresztül feltétlenül szükséges, hogy a kamera megfelelően erős 4G/LTE jelhez csatlakozzon.

A készülék csak a 4G/LTE támogatja, az 5G hálózatokat nem támogatja.

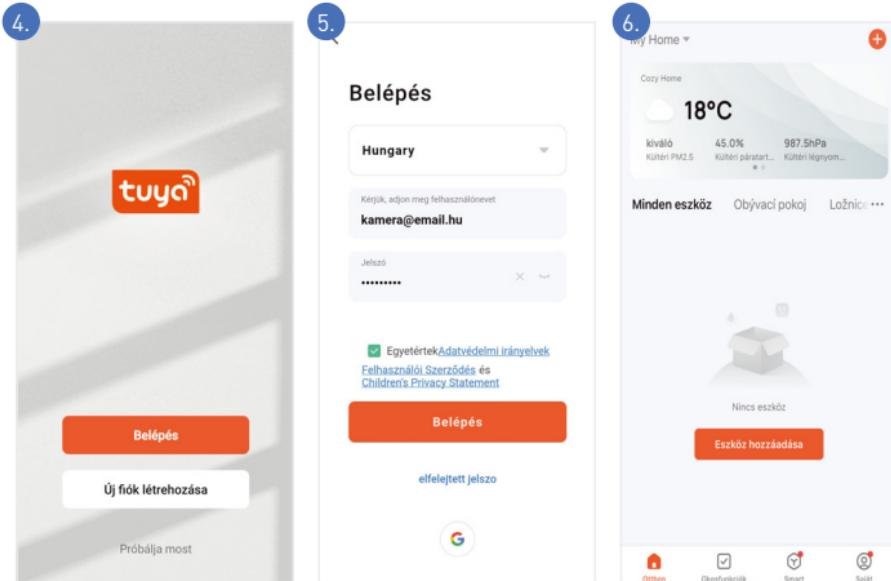
## 1. REGISZTRÁCIÓ/BEJELENTKEZÉS A TUYA ALKALMAZÁSBA

**Regisztráció:** Ha még nem hozott létre Tuya fiókot, a regisztrációhoz kövesse az alábbi lépéseket. Az alkalmazás elindítása után olvassa el az „Adatvédelmi szabályzatot”, és érintse meg a hozzájárulást a regisztrációs oldalra való belépéshez. Érintse meg az „Új fiók létrehozása” gombot, hogy arra az oldalra ugorjon, ahol kitölti a területet (Hungary) és az e-mail címet. Az „Egyetértek Adatvédelmi irányelvek” megerősítését követően küldje el a tájékoztatást a „kérjen ellenőrző kódot” gombbal. A megadott e-mail címre kap egy ellenőrző kódot, amelyet a következő oldalon tölt ki. A következő oldalon felkérlik, hogy válasszon jelszót az alkalmazáshoz (6-20 karakter, betűk és számok kombinációja). A következő oldalon a megerősítéssel befejezi a regisztrációt.

The image consists of three screenshots illustrating the registration process:

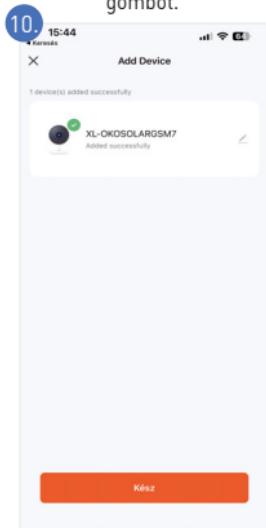
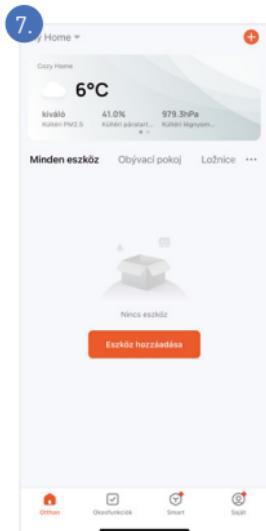
- Screenshot 1:** Shows the main landing screen of the Tuya app. It features the Tuya logo at the top left, a large central area for device control, and two buttons at the bottom: "Belépés" (Log In) in orange and "Új fiók létrehozása" (Create New Account) in white.
- Screenshot 2:** Shows the registration screen titled "Regisztráció". It includes a dropdown menu set to "Hungary", an input field for "E-mail cím" containing "kamera@email.hu", and a checked checkbox for "Egyetértek Adatvédelmi irányelvek Felhasználi Szerződés és Children's Privacy Statement". Below these is a large orange button labeled "kérjen ellenőrző kódot" (Request Verification Code).
- Screenshot 3:** Shows the verification screen titled "Adja meg az ellenőrző kódot" (Enter the verification code). It displays a 6-digit verification code "123456" in a grid. Below the code, it says "Az ellenőrző kódot elküldtük az Ön e-mail címére: kamera@email.hu Újalkúdés (55s)". A message below states "Nem kapta meg az ellenőrző kódot?" (Did not receive the verification code?). At the bottom is a numeric keyboard.

**Bejelentkezés:** Ha már van Tuya fiókja, érintse meg a „Belépés” gombot. A rendszer felkéri az e-mail-cím és a jelszó megadására. A feltételek megerősítése után érintse meg a „Belépés” gombot az alkalmazás elindításához.

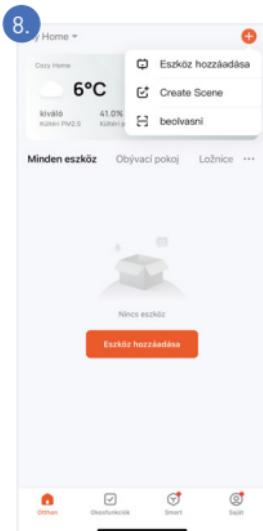


A következő oldalakon található utasítások szerint párosítsa a kamerát az ön **internet-hozzáféréssel** rendelkező 4G/LTE hálózatához. A befejezés után ellenőrizze, hogy a kamera reagál-e a Tuya Smart alkalmazás parancsaira.

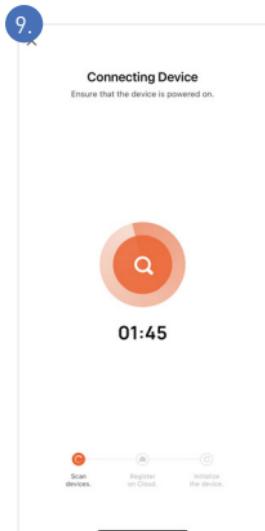
## 2. KAMERA HOZZÁADÁSA A TUYA ALKALMAZÁSHOZ



Várja meg, amíg a Tuya-fiókkal való párosítás befejeződik. A végén érintse meg „Kész” gombot.



Tartsa lenyomva a „reset” gombot 3 másodpercig, majd engedje el - a dióda pirosan, majd gyorsan kéken kezd villogni.  
Válassza a „beolvasni” lehetőséget, és olvassa be a QR kódot a kamera lábán lévő matricáról.



A készülék automatikusan csatlakozik, kérlem, várjon! Ennek a lépéseknek a sebessége elsősorban a helyi 4G/LTE jelminőségtől függ.

## LED JELZÉS JELENTÉSE

**Piros:** Gyorsan villog, várja a mobilhálózathoz való csatlakozást.

**Kék villog:** A kamera csatlakoztatva van a mobilhálózathoz, de nincs csatlakozva a Tuya alkalmazáshoz.

**Folyamatos kék:** A kamera csatlakoztatva van a mobilhálózathoz és az alkalmazáshoz is.

**Zöld:** A kamera mozgást érzékel.

**Egyik LED sem világít:** A kamera nincs áram alatt (az elemek lemerültek, a tartalék USB-forrás jack csatlakozóval nincs csatlakoztatva).



### 3. FAQ – GYAKRAN FELTETT KÉRDÉSEK

#### Hogyan állíthatom vissza a kamerát a gyári beállításokra?

Törölje a kamerát az alkalmazásból az „Eszköz eltávolítása” gombbal vagy reset gombbal – az eljárás leírása az utasítás „Első indítás” című fejezetében található.

#### Miért nem ismeri fel az SD kártyát? Egy bizonyos idő elteltével a videót nem lehet rögzíteni.

Ellenőrizze a kamera beállításait, és győződjön meg arról, hogy a kamerát úgy állította be, hogy az SD kártyára rögzítsen. Ne használjon 64 GB-nál nagyobb SD kártyát. Győződjön meg arról, hogy az SD kártya nem sérült, és a fájlrendszerre FAT32 formátumú. Közvetlenül a kamerában is formázható.

#### Miért nem tudok riasztási információkat fogadni, ha online látom a készüléket, és be van állítva a mozgásérzékelés?

Győződjön meg arról, hogy engedélyezte a PUSH értesítést a Tuya Smart alkalmazásból a telefon beállításaiban. Engedélyezze a riasztási értesítést az alkalmazásban.

#### A készülék továbbra sem konfigurálható. Mit kellene tennem?

Győződjön meg arról, hogy a készülék áramellátása a hálózatról van-e ellátva. A LED jelzés szerint megállapíthatja, hogy világít vagy villog. Ha a LED jelzés folyamatosan világít, indítsa újra a készüléket a reset gomb lenyomva tartásával. Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya 4G/LTE típusú, és rendelkezik-e aktivált adatcsomaggal. Ha az épületen belül konfigurálja a kamerát, javasoljuk, hogy hozza kifelé úgy, hogy ne rontsa a jel vételi minőségét az LTE adatkommunikáción keresztül.

#### Meg tudom osztani a készüléket más családtagokkal?

Igen, tudja. Lépjen a Tuya Smart alkalmazás eszközmenüjébe. A jobb felső sarokban egy ceruza ikon található. Érintse meg, és folytassa az Egyéb – Megosztott eszközök lehetőséggel. Érintse meg a Megosztás hozzáadása lehetőséget. A rendszer létrehoz egy linket, amelyet szöveges üzenetként elküldi.

#### Behelyeztem a SIM kártyát, de a készülék továbbra is pirosan villog.

Ellenőrizze, hogy nincs-e beállítva PIN kód a SIM-kártyán. Azt is, hogy be van-e kapcsolva adatcsomag a szolgáltatónál. A kamerának a 4G/LTE jel hatótávolságán belül kell lennie.

#### Mi történik, ha a 4G/LTE kiesik?

Ha a kamera le van választva a 4G/LTE hálózattól, nem érhető el.

#### Lehetséges a kamera tápellátása a külső tápegységgel?

A kamera táplálható a napelem közös csatlakozón keresztül is. Napelemről és adaptorról egyszerre nem táplálható.

**A TUYA alkalmazást egy harmadik fél biztosítja, és az eladó nem vállal felelősséget az alkalmazás kímaradásaiért, mivel nem üzemelteti ezt a szolgáltatást.**

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el a mellékelt utasításokat. Őrizze meg az utasításokat későbbi használatra. Soha ne távolítsa el a készülék fedelét. Soha ne javítsa meg a készüléket saját maga. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék és nedvesség a készülékbe, ami károsíthatja azt. A készüléket nem szabad túl magas hőmérsékletnek kitenni (radiátorok, egyéb hőt sugárzó elektromos készülékek stb.), védje a túlzott nyomástól vagy ütésekettől.

## A CSOMAG TARTALMA

Kamera, napelem panel, csatlakozó kábelek, kamera tartó, rögzítők, csipesz, használati utasítás.

## EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Vezeték nélküli kamera Xtend Home, modell: XL-OKOSOLARGSM7

Frekvenciasáv: FDD LTE B1/2100MHz, B3/1800MHz, B7/2600MHz, B8/900MHz, B20/800MHz

Max. átviteli teljesítmény: 23dBm

Gyártó: 100Mega Distribution s.r.o. Železná 681/7, 61900 Brno, CZ



Ezúton a 100Mega Distribution s.r.o. kijelenti, hogy ez a rádió berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő weboldalon: [doc.100mega.cz](http://doc.100mega.cz)

## GARANCIÁLIS FELTÉTEK

A termékre a vásárlás dátumától számított 24 hónap garanciát vállalunk, ami fedeli a gyártási vagy anyaghibákat. A garancia nem vonatkozik normál elhasználódásból eredő károkra, a készülékhez való jogosulatlan hozzáférésre, illetve a leesésből eredő károkra. Különösen nem vonatkozik a kozmetikai sérülések által okozott hibákra, beleértve a karcolásokat, valamint a tápellátás nem megfelelő paraméterei, vagy nem megfelelő készülékek csatlakoztatásával a készülékhez.

## TERMÉK-ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK:



WEEE / 2012/19/EU - Ezt a terméket élettartamának lejárta után a vegyes hulladékkel együtt eldobni tilos, hanem az ökológiai újrahasznosítás érdekében az erre kijelölt helyeken kell leadni. A begyűjtési és újrahasznosítási helyekről a helyi hatóságok vagy az a kiskereskedő ad tájékoztatást, akitől a terméket vásárolta.





